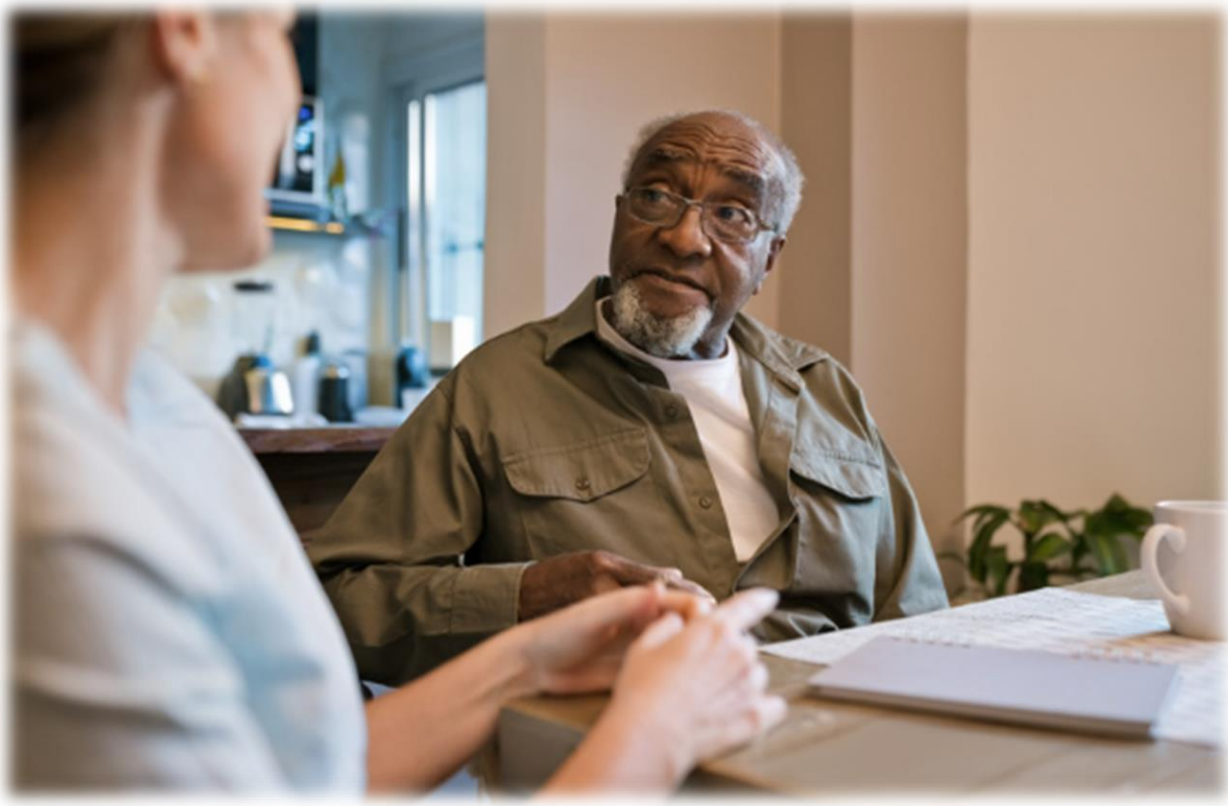
Eich llais mewn iechyd a gofal cymdeithasol | Your voice in health and social care

Crynodeb Ymgysylltu Llais Rhanbarth Gwent

Cartref Gofal Preswyl Tŷ Penpergwm

Hydref 2023



Fformatau hygyrch

Mae'r cyhoeddiad hwn hefyd ar gael yn Gymraeg.

Os hoffech y cyhoeddiad hwn mewn fformat a/neu iaith arall, cysylltwch â ni. Gallwch ofyn am gopi drwy gysylltu â'n swyddfa:

01633 838516

gwentenquiries@llaiscymru.org

Llais Rhanbarth Gwent,

Tŷ Rhaglan,

Clos William Brown

Cwmbrân

NP44 3AB

www.llaiscymru.org

www.llaiswales.org

Cefndir:

Mae Llais yn gorff statudol annibynnol, a sefydlwyd gan Lywodraeth Cymru i roi llawer mwy o ddweud i bobl Cymru wrth gynllunio a darparu eu gwasanaethau iechyd a gofal cymdeithasol — yn lleol, yn rhanbarthol ac yn genedlaethol.

Fel rhan o'n cynllun gwaith lleol, mae Llais Rhanbarth Gwent wedi ymrwymo i ymgysylltu â phobl ar y pwynt maen nhw'n derbyn gwasanaeth iechyd a gofal cymdeithasol. Felly, gwnaethom drefnu i ddau o'n gwirfoddolwyr ymweld fynd i Gartref Penpergwm (Cartref Preswyl) i siarad â phobl sy'n byw yno, i gael eu hadborth am sut brofiad yw aros yn Nhŷ Penpergwm, a'u mynediad at wasanaethau iechyd a gofal cymdeithasol.

Mae Cartref Preswyl Tŷ Penpergwm yn gartref gofal teuluol yng nghanol Sir Fynwy (rhwng Y Fenni a Rhaglan). Mae Tŷ Penpergwm yn cynnig 34 o ystafelloedd ar gyfer cleientiaid. Mae lleoedd parhaol a lleoliadau arhosiad byr/seibiant ar gael, a chroesewir ymwelwyr ar unrhyw adeg sy'n gyfleus i'w cleientiaid – nid y cartref.[1]

Ym mis Gorffennaf 2023, gwahoddwyd ein Swyddog Ymgysylltu â'r Cyhoedd, Monitro a Chraffu, a'n Cyfarwyddwr Rhanbarthol i ymweld â Thŷ Penpergwm, a rhoddwyd taith o amgylch y cartref iddynt gan y Rheolwr Preswyl.

Yn dilyn hyn, gwahoddwyd ein gwirfoddolwyr i fynychu Tŷ Penpergwm i siarad â'u trigolion. Roeddem yn ofalus i beidio â tharfu ar amseroedd bwyd.

Ar ddydd Llun 16[eg] o Hydref 2023, mynychodd dau o'n gwirfoddolwyr ymweld â Thŷ Penpergwm, a chawsant daith o amgylch y cartref gan y Rheolwr Preswyl. Siaradodd ein gwirfoddolwyr â phedwar cleient a oedd yn hapus i roi eu hadborth am sut brofiad yw byw yn Nhŷ Penpergwm.

Mae'r briff hwn yn cynnwys crynodeb o'r adborth a roddodd pobl yn ystod ein hymweliad.

[1] Gofal Preswyl - Cartref Gofal Preswyl Tŷ Penpergwm

Adborth a gawsom:

Ymgysylltodd pedwar o bobl sy’n byw yng Nghartref Penpergwm yn hapus â’n gwirfoddolwyr ymweld i sgwrsio am fyw yn Nhŷ Penpergwm.

Er mwyn sicrhau ein bod yn ymgysylltu â chleientiaid yn briodol, ni chymerodd ein gwirfoddolwyr ymweld arolygon i'w cwblhau. Yn lle hynny, rhoddwyd cwestiynau 'annog' i ddechrau sgwrs ddigymell a naturiol.

Ar y cyfan, dywedodd cleientiaid yn Nhŷ Penpergwm eu bod yn hapus iawn yn byw yno. Dywedodd pobl wrthym eu bod yn teimlo’n *“ddiogel”* ac yn *“fodlon”,* tra bod eraill yn dweud wrthym ei fod yn *“teimlo fel cartref”.*

Os oedd angen i bobl gael mynediad at wasanaethau GIG neu ofal cymdeithasol, trefnid hyn ar eu cyfer gan staff.

Roedd pobl yn gweld staff yn gyfeillgar ac yn hawdd mynd ati, a dywedodd un person wrthym fod staff bob amser yn hapus i wrando arnyn nhw.

Roedd yna weithgareddau i bobl gymryd rhan ynddynt yn Nhŷ Penpergwm, dywedodd un person wrthym nad ydyn nhw'n cymryd rhan yn y gweithgareddau, ond roedden nhw'n hapus yn eistedd yn yr ystafell ddydd i gael te.

Roedd cleientiaid yn fodlon gyda'r bwyd a'r diodydd a gynigiwyd yng Nghartref Penpergwm; dywedodd un person wrthym fod *“lot o fwyd cartrefol hyfryd*”.

Sylwadau pellach:

“Mae’n well gennyf fod yma na gartref ar fy mhen fy hun”.

“Pobl dda - methu disgwyl gormod”.

Atodiad 7

Asesiad Effaith Cydraddoldeb

Cwblhewch y tabl canlynol i nodi a fydd polisi/gweithgaredd/adroddiad Llais yn effeithio'n andwyol, yn gadarnhaol, yn wahanol ar y grwpiau canlynol neu na fydd yn cael unrhyw effaith o gwbl.

Effaith	**Dim**	**Negyddol**	**Cadarnhaol**	**Sylwadau**
Nodweddion gwarchodedig				
Oedran	X			
Anabledd	X			
Rhyw	X			
Hil	X			
Crefydd/Credoau	X			
Cyfeiriadedd Rhywiol	X			
Ailbennu rhywedd	X			
Priodas a phartneriaeth sifil	X			
Beichiogrwydd a mamolaeth	X			
Nodweddion eraill i'w hystyried				
Iaith Gymraeg			X	Mae adroddiadau ac arolygon ar gael a'u cyhoeddi'n ddwyieithog
Ieithoedd Eraill		X		Gellir cyhoeddi adroddiadau ac arolygon mewn iaith ofynnol ar gais
Hawliau Dynol	X			
Lefel tlodi	X			
Pobl â dibynyddion	X			
Preswylfa wledig	X			
Cymunedau sipsiwn a theithwyr	X			

Yn agored i niwed yn ddigidol	X			

Asesiad risg

A oes unrhyw risgiau sy'n deillio o weithredu'r polisi hwn? Amh
Pa fesurau sydd ar waith i reoli neu ddileu'r risgiau hyn? Amh
Iaith Gymraeg Aseswyd y ddogfen/polisi/adroddiad hon yn unol â'n gofynion Iaith Gymraeg ar gyfer safonau: 37,38 69,70,71 Wrth benderfynu ar effaith, gallwn ddangos tystiolaeth o’r canlynol: Mae holl ddogfennau cyhoeddus Llais ar gael yn Gymraeg a Saesneg. Mae Llais yn cynnal Asesiad Effaith Cydraddoldeb ar gyfer pob dogfen gyhoeddus a'u nodi fel rhai cadarnhaol ar gyfer cyfieithiadau Cymraeg. **Canlyniad** Effaith gadarnhaol — Safonau 37, 38 — Mae'r holl ddogfennau cyhoeddus yn cael eu cynhyrchu a'u cyhoeddi yn ddwyieithog yn Gymraeg a Saesneg. Safonau 69-71 - Rydym yn cynnal Asesiadau Effaith Cydraddoldeb ar gyfer pob dogfen gyhoeddus ac yn eu nodi fel rhai cadarnhaol ar gyfer cyfieithiadau Cymraeg. Effaith Negyddol - Dim